### أوباما أبدى الاستعداد للتعاون مع إيران وروسيا لإيجاد «حل» في سورية

# بوتين: لا أحد يحارب الإرهاب في سورية إلا الجيش السوري ووحدات الحماية وأدعو إلى تحالف ضد داعش كالتحالف ضد النازية

كلمة الرئيس الروسي فلاديمير بوتين في الجمعية العمومية للأمم في نيويورك (أ.ف.ب)

**| وكالات**

أطلق الرئيس الروسي فلاديمير بوتين من منبر الجمعية العمومية للأمم في نيويورك بعد غيابه عنه لعشرة أعوام، جرس الإنذار من خطورة الإرهاب الذي يهدد العالم، داعياً إلى تشكيل «تحالف واسع» لمحاربة تنظيم داعش الإرهابي يشبه التحالف «ضد النازية» خلال الحرب العالمية الثانية، ومعتبراً أن الجيش العربي السوري ووحدات حماية الشعب هي الأطراف الوحيدة التي تقاتل الإرهاب على الأرض في سورية، في إشارة منه إلى إخفاق التحالف الذي شكلته الولايات المتحدة لمحاربة التنظيم. جاء كلام بوتين بعد ساعة من كلمة لنظيره الأميركي باراك أوباما من المنبر ذاته، وقبيل ساعات من قمة مرتقبة بينهما، حيث أبدى الأخير استعداده للعمل مع روسيا وإيران بهدف التوصل إلى حل للأزمة في سورية.

وتوجهت أنظار العالم أمس إلى نيويورك للوقوف على المواقف والتحولات البارزة التي أطلقها زعماء روسيا والولايات المتحدة الأميركية في افتتاح الدورة ٧٠ لأعمال جمعية الأمم المتحدة العمومية، بعد سيل من التوقعات والتحليلات حول إمكانية تعاون أو تنسيق جهود الدولتين لمحاربة الإرهاب.

وفي كلمته أمام الجمعية العمومية، دعا الرئيس بوتين إلى تشكيل «تحالف واسع» لمحاربة داعش في سورية، يشبه التحالف «ضد النازية» خلال الحرب العالمية الثانية، مؤكداً أن بلاده ستعقد في الأيام القريبة اجتماعاً وزارياً لمجلس الأمن الدولي لبحث التنسيق بين جميع القوى المواجهة لتنظيم داعش وجماعات إرهابية أخرى، مشدداً على ضرورة أن يعتمد هذا التنسيق على مبادئ ميثاق الأمم المتحدة، ومبيناً أن المراد من هذا الاجتماع الذي تعقده روسيا بصفتها رئيساً للمجلس في دورته الحالية، هو تحليل التهديدات المحدقة بمنطقة الشرق الأوسط. وأعرب عن قناعته بقدرة المجتمع الدولي على بلورة إستراتيجية شاملة ترمي إلى إعادة الاستقرار السياسي إلى الشرق الأوسط وإنعاش المنطقة اقتصادياً واجتماعياً، مؤكداً أن «التدخل الخارجي العنيف» هو الذي أدى إلى تدمير مرافق الحياة ومؤسسات الدولة في دول الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. وتابع قائلاً: «ولو سألنا من خلق هذا الوضع: ما الذي صنعتموه؟ فأخشى أن يبقى هذا السؤال بلا جواب لأن السياسة المبنية على الثقة المفرطة باستثنائيتها وحصانتها من أي مساءلة لم يتم التخلي عنها».

وأوضح الرئيس بوتين أن دول الشرق الأوسط وشمال إفريقيا تشهد تدفقاً للإرهابيين تحت راية تنظيم داعش، مشدداً على أنه لا يمكن السماح لهؤلاء الإرهابيين بالعودة إلى البلاد، ومؤكداً أيضاً أنه لا يمكن التغاضي عن قنوات تمويل ودعم الإرهاب، بما في ذلك التجارة غير الشرعية للنفط.

وفي رسالة إلى الدول الداعمة لتغيير أنظمة دول أخرى، دعا بوتين إلى «احترام التنوع في العالم»، مضيفاً: إن «تشجيع التغيرات في العالم يؤدي إلى عواقب كارثية».

وأكد أن «لا أحد يحارب الإرهاب في سورية سوى الجيش السوري ووحدات الحماية»، مؤكداً أن التخلي عن التنسيق مع الجيش العربي السوري الذي يواجه الإرهاب وحده على الأرض «خطأ كبير»، مؤكداً أن بلاده «لا يمكنها أن تتحمل أكثر الظروف التي نشأت في العالم»، لافتاً إلى أن موسكو «ليس لديها طموحات في سورية»، كما أنها ستواصل مكافحة الإرهاب وهي تقدم مساعدة عسكرية لسورية والعراق وغيرهما من الدول التي تكافحه. وقال بوتين: إن الإرهابيين يشوهون القيم الإسلامية وعلى علماء المسلمين أن يقولوا كلمتهم للحيلولة دون تجنيد الأشخاص في صفوف التنظيمات الإرهابية.

وحول مشكلة تدفق اللاجئين إلى الغرب، رأى أنه لا يمكن حلها «إلا بإعادة المؤسسات المدمرة للدول»، داعياً لوضع إستراتيجية كاملة لإعادة الإعمار في الشرق الأوسط.

واستبق بوتين لقاء القمة مع نظيره الأميركي، بالإشارة إلى أن السبيل الوحيد للتوصل إلى حل الأزمة في سورية هو دعم الرئيس بشار الأسد.

وقال في مقابلة مع قناة «سي بي إس» التلفزيونية الأميركية: «روسيا لن تشارك في أي عمليات عسكرية في الأراضي السورية أو في دول أخرى. على الأقل نحن حتى اليوم لا نخطط لذلك. لكننا نفكر كيف سنكثف عملنا مع الرئيس الأسد ومع شركائنا في الدول الأخرى».

وأضاف: «إن الغرب طوال الوقت يقول إن الجيش السوري يقاتل شعبه ولكن انظروا من يسيطر على ٦٠ بالمئة من الأراضي السورية.. من يسيطر عليها إما تنظيم داعش أو جبهة النصرة وغيرهما من المنظمات الإرهابية، والسؤال هل يتصرف بشكل صحيح هؤلاء الذين يدعمون المعارضة المسلحة وبصورة رئيسية المنظمات الإرهابية فقط لكي يسقطوا الرئيس الأسد غير مهتمين بما سيجري في البلاد بعد التدمير التام لمؤسساتها الحكومية».

وقبل ذلك استخدم الرئيس الأميركي منبر الجمعية العمومية لإرسال رسائل أكثر ليونة وميلاً نسبياً نحو التعاون مع تأكيده الاستعداد للعمل مع أي دولة بما فيها إيران وروسيا من أجل حل الأزمة في سورية.

واعتبر أوباما أن «التسوية مطلوبة في سورية.. ولكن الواقعية تحتاج إلى حكومة انتقالية بعيداً عن الرئيس الأسد»، منتقداً استمرار دعم الرئيس الأسد في إشارة إلى دول كروسيا والصين. وذكر، أن تنظيم داعش يقتات من استمرار الحرب السورية، مؤكداً أن بلاده لن تسمح لأي قوة إرهابية كداعش بالتوسع.

وشدد على اعتماد الدبلوماسية وسيلة لإنهاء الخلافات، وقال: إن القوة وحدها لا يمكن أن تفرض النظام في العالم. وذكر أن «هناك تيارات خطرة تريد أن تعود بالعالم إلى الوراء وتحاول فرض قوتها بشكل يتنافى مع مبادئ القانون الدولي ويقيد الحرية»، مؤكداً في السياق ذاته أن «اعتبار الإسلام إرهابا هو جهل».

### الجبير يطالب بـ«دولة سورية مدنية ديمقراطية» «كما هو الحال في السعودية» وأنقرة على مواقفها

# إيران تلحظ تغييرات في «المواقف الخاطئة» حيال سورية

كلمة الرئيس الإيراني حسن روحاني في الجمعية العمومية للأمم في نيويورك (أ.ف.ب)

**| وكالات**

بينما كانت تركيا والسعودية تصعدان ضد الرئيس بشار الأسد وترفضان أي دور له في المرحلة الانتقالية، وذلك من أجل احتواء المواقف الأوروبية المنفتحة على دمشق، كانت الدبلوماسية الإيرانية تؤكد على أولوية مقاتلة الإرهاب في سورية قبل إطلاق الإصلاحات السياسية، وتلحظ تغييرات في «المواقف الخاطئة» حيال سورية.

فعلى هامش مشاركته في أعمال الجمعية العامة للأمم المتحدة في نيويورك، اعتبر وزير الخارجية السعودي عادل الجبير، أن لا مستقبل للرئيس الأسد في العملية الانتقالية بسورية، وأعرب عن أمله في أن تتوصل القمة الأميركية الروسية إلى توافق حول إبعاد الرئيس الأسد عن أي حل سياسي للأزمة السورية.

وأضاف الجبير في مقابلة مع قناة «الحرة» التلفزيونية: إن أساس الحل في سورية لم يتغير عما ورد في بيان «جنيف ١»، مشيراً إلى أن بلاده تأمل في قيام دولة سورية مدنية ديمقراطية تتصدى لإيران.

تصريحات الجبير جاءت عقب اجتماع مصغر عقد صباح أمس في نيويورك حول الوضع في سورية، حضره وزير الخارجية الأميركي جون كيري ووزراء خارجية فرنسا وبريطانيا وألمانيا والأردن والسعودية. وأوضح الوزير السعودي أن غرض الاجتماع كان لتنسيق المواقف بشأن الأزمة السورية.

وسعى الجبير إلى التقليل من أهمية الخلافات مع الدول الغربية بشأن سورية، عبر الإيحاء بعدم تغيير مواقفها من الأزمة السورية، وقال: إن «الغرب يتكلم عن مرحلة انتقالية يتم خلالها إقامة مجلس محلي، يرحل (الرئيس) الأسد بعدها، ثم تجري انتخابات وتقوم دولة سورية جديدة». واللافت أن تركيا لم تحضر الاجتماع التنسيقي، والتي أعلن رئيس وزرائها أحمد داود اوغلو معارضته أي انتقال سياسي في سورية يكون فيه دور للرئيس الأسد في تراجع عن موقف سبق أعلنه الرئيس التركي رجب طيب أردوغان.

ونقلت صحيفة «حرييت» عن داود أوغلو الموجود في نيويورك، أن تركيا تقبل أي حل سياسي يوافق عليه السوريون لكن يجب ألا يكون (الرئيس) الأسد جزءاً منه. ومضى موضحاً اعتراضاته على مشاركة الرئيس الأسد في المرحلة الانتقالية، وقال: «نحن مقتنعون بأن بقاء (الرئيس) الأسد في السلطة خلال الفترة الانتقالية لن يجعلها انتقالية. نعتقد أن هذا الوضع سيتحول إلى أمر واقع دائم. ما نقتنع به في هذا الشأن لم يتغير»، حسبما ذكرت وكالة الأنباء «رويترز». وعقب عودته من روسيا أعلن أردوغان الأسبوع الماضي، أن «عملية انتقالية من دون (الرئيس) الأسد أو بـ(الرئيس) الأسد ممكنة». ولم يتمكن داود أوغلو من جسر هوة الخلافات بين بلاده وإيران حيال سورية. فقد أعلنت مصادر تركية وفقاً لوكالة «الأناضول» التركية للأنباء، أن لقاء جمع داود أوغلو بالرئيس الإيراني حسن روحاني في نيويورك، تطرق إلى مسألة محاربة تنظيم داعش الإرهابي في سورية والعراق، لكنها أشارت إلى أن الجانبين أكدا «استمرار الحوار بين الدولتين رغم اختلاف وجهات نظرهما في بعض الأحيان فيما يتعلق ببعض القضايا الإقليمية».

من جانبه ذكر روحاني، خلال حوار مع شبكة «سي. إن. إن» الأميركية للأخبار، أن بلاده ليس لديها «حوار مباشر» مع أميركا حول سورية وأضاف قائلاً «لكننا نتبادل وجهات النظر بشكل غير مباشر عبر الاتحاد الأوروبي والأمم المتحدة».

وفي لقاء مع جمهور من المعاهد البحثية والصحفيين في الولايات المتحدة، شدد الرئيس الإيراني على أولوية قتال المتشددين في سورية، وقال: «إذا لم تكن الأولوية لهزيمة الإرهاب فإننا نرتكب خطأ كبيراً»، وأضاف «هذا لا يعني أنه ليس هناك حاجة لإصلاح الحكومة السورية.. بالطبع هناك حاجة»، وفقاً لـ«رويترز».

وفي إشارة إلى الغارات الجوية التي يشنها التحالف الذي تقوده الولايات المتحدة على تنظيم داعش في سورية، قال روحاني: إن هزيمة المتشددين «غير ممكنة من خلال العمليات الجوية وحدها»، وأشار إلى أن بلاده «مستعدة للتعاون مع أي دولة ترى الحل في مكافحة الإرهاب في سورية»، موضحاً أن الروس أعلنوا أنهم عازمون على التصدي لتنظيم داعش بمزيد من الجدية بما يضمن تعزيز الحكومة السورية ونحن نعتقد أن الأزمة في سورية يجب حلها من قبل الجيش السوري نفسه والحكومة السورية»، وأشار إلى أن مواقف روسيا وإيران بشأن سورية «شبه متطابقة». ولاحظ وزير الخارجية الإيراني محمد جواد ظريف، وفقاً لوكالة «سانا» للأنباء، أن السياسات الخاطئة حيال سورية والمنطقة تغيرت إلى حد ما، وأصبح هناك تصريحات ومواقف لبعض المسؤولين الأوروبيين تنم عن نظرة واقعية تجاههما.

**قولاً واحداً**

## خيارات دمشق والقاهرة.. التحالفات الممكنة

**مازن بلال**

رغم عدم وجود مصر في غرفة «التنسيق» التي أنشأتها موسكو لمحاربة الإرهاب؛ لكنها لا تبدو بعيدة عن المشهد الذي يتضح بشكل سريع، فالترتيبات الروسية تحاول الابتعاد قدر الإمكان عن صيغ «التحالفات» التقليدية، وذلك في ظل حرب معقدة تتجاوز سيادة الدول لتشمل الشرق الأوسط، وهو ما دفع قادة الكرملين إلى الدخول في رهانات سياسية على هامش تحركهم العسكري ضد الإرهاب، ولم تكن القاهرة مجرد محطة للتشاور بل ظهرت في عمق التعامل مع الأزمة السورية، فالرئيس المصري عبد الفتاح السيسي زار موسكو مرتين، في حين بدا هامش تنسيق واضح عشية انعقاد المؤتمر التشاوري «موسكو١»، حيث اعتبر بشكل أو بآخر جزءاً من حراك عام ومن «مؤتمر القاهرة» الذي انعقد قبله بقليل.

هذه الصورة تقدم مؤشرات أساسية إلى الاتجاهات التي تتخذها العلاقات الإقليمية، بعد اضطرابات واضحة وتحالفات مرحلية على مدى خمسة أعوام من الحرب في سورية، ورغم أن العودة إلى نوع من العلاقة بين دمشق والقاهرة لتأسيس نواة صلبة للشرق الأوسط القادم لا تبدو ممكنة في ظل التغيرات الإقليمية الحالية، لكن هذا الأمر ربما يشكل الخيار الذي يمكن على أساسه فرز القوى الإقليمية، وإعادة توزيع الأدوار من أجل رسم توازن جديد، ويمكننا هنا ملاحظة أمرين أساسيين:

– الأول أن التوجهات المصرية حتى في ظل الرئيس السابق محمد مرسي لم تذهب نحو قطع العلاقات مع دمشق، واللافت أن إعلان هذا الأمر من الرئيس مرسي تزامن مع الحملات الشعبية لعزله، فالحكومة المصرية رغم عدم تطرقها المباشر لمسائل «الشرعية» في سورية، لكنها أبقت علاقاتها الدبلوماسية مع دمشق، وفضلت عدم الدخول في حركة الاستقطاب الإقليمية التي شكلتها الحرب ضد سورية.

ومنذ بداية الأحداث السورية انعقدت عدة مؤتمرات في القاهرة، وكان الفارق الواضح لهذه التجمعات أنها ضمت طيف المعارضة؛ من دون الدخول في مسائل الضغط على دمشق من بوابة الشرعية، فمؤتمر أصدقاء سورية على سبيل المثال الذي أراد تشكيل بديل من الشرعية للدولة السورية طاف في عدة عواصم عربية وأجنبية، لكنه لم ينعقد في القاهرة التي بقيت في إطار هامش البحث عن حوار سوري من دون سيناريو مسبق أو محاولة التأثير على موازين القوى الإقليمية.

– الثاني طبيعة الموقع المصري داخل الخريطة الإقليمية وخصوصاً العلاقة مع تركيا، ورغم كل التحركات العربية التي حاولت ترميم العلاقة بين أنقرة والقاهرة، فإن الأمر سيبقى معلقا إلى حين تبلور التوازن الإقليمي الجديد، فالمسألة ليست فقط في دور حزب «العدالة والتنمية» فقط، بل أيضاً في الدور التركي القادم وقدرته على احترام الشرعية والسيادة لدول الجوار وعلى الأخص سورية.

عمليا فإن مسألة الضغط على دمشق كانت خارج حسابات السياسة المصرية، ورغم أن توازن العلاقات بين القاهرة والسعودية شكل حاجزا سياسيا قلل من إمكانية دور مصري فاعل تجاه سورية، إلا أن هذا الأمر ربما دفع نحو بلورة خلفية للمشهد السياسي القادم، فالمسألة للسياسة المصرية هي الحفاظ على الدولة السورية وعلى المؤسسات الشرعية، وذلك بغض النظر عن الظروف الإقليمية والدولية التي دفعت الدولتين نحو بعض التباين قبل عام ٢٠١١ بشأن بعض السياسات الإقليمية.

ضمن المشهد الإقليمي القادم ستبدو القاهرة ضمن الموقع المناسب لرسم التوازنات القادمة، فهي تعرف تماما خطورة اللعب بالعوامل الداخلية لكل دولة، وهي في الوقت نفسه تشكل نقطة الاستقطاب للحفاظ على أدوار إقليمية قادرة على الانسجام في ظل حروب تخوضها دول الخليج العربي في اليمن، فالتحالف الممكن بين دمشق والقاهرة ربما سيرسم خيارا مختلفا قادرا على الانسجام مع كل التحولات الإقليمية التي اجتاحت شرقي المتوسط، وأدت في النهاية إلى ظهور عوامل تشتيت تحتاج إلى إعادة الاعتبار للكتل السياسية القوية في المنطقة.

### أشاد بـ«مركز المعلومات المشترك»

# قاديروف يتهم الغرب بالمساهمة في خلق داعش


رمضان قادروف

**| وكالات**

اتهم الرئيس الشيشاني رمضان قاديروف الولايات المتحدة الأميركية ومن ورائها الدول الغربية بالمساهمة في خلق تنظيم داعش الإرهابي تحت مسمى «المعارضة السورية» ومكافحة الإرهاب. وسقطت الأسلحة التي أرسلتها الولايات المتحدة وحلفاؤها إلى مسلحي «المعارضة السورية» في يد التنظيم المتطرف. وفي أحدث حادثة من نوعها، أقرت وزارة الدفاع الأميركية «البنتاغون» قبل أيام، بأن ٧٥ عنصراً ممن خضعوا للتدريب الأميركي في تركيا ودخلوا سورية بعتادهم الكامل لقتال تنظيم داعش، سلموا ٦ عربات وأسلحة لمجموعة من المسلحين المرتبطين بجبهة النصرة فرع تنظيم «القاعدة» الإرهابي في سورية!

وكتب قاديروف على صفحته في موقع التواصل الاجتماعي «فيسبوك»، منبهاً إلى أن «الخطر (على العالم) اليوم يأتي من منطقة الشرق الأوسط»، وبين أن الرئيس الروسي فلاديمير بوتين قادر على القيام بـ«دور إيجابي» لمعالجة ذلك.

ونقلت وكالة «سبوتنيك» الروسية للأنباء، عن الرئيس الشيشاني تأكيده أن «الولايات المتحدة والدول الغربية (ساهمت) تحت ستار دعم المعارضة السورية ومكافحة الإرهاب، في ظهور أكبر تنظيم إرهابي (داعش) الذي يقوم بتدمير البلدان وقتل آلاف الأبرياء». وأضاف «لطالما، دعا الرئيس الروسي الغرب إلى التخلي عن فكرة إسقاط (الرئيس) بشار الأسد وقيادة معركة حقيقية ضد داعش». وإذ لفت إلى أن روسيا والغرب لم تتوصلا بعد، إلى توافق في الآراء بشأن الخيارات الممكنة لحل الصراع في الشرق الأوسط، أشار في المقابل، إلى أن «بوتين نجح في إقناع قادة العالم المهتمين بضرورة التعاون وتوحيد الجهود ضد داعش». وفي سياق الجهود لتحقيق هذه الغاية، أشار قاديروف إلى إنشاء موسكو وطهران وبغداد ودمشق «مركز المعلومات المشترك» من أجل جمع وتحليل المعلومات عن الوضع العسكري في سورية، واصفاً إياه بـ«الخطوة المهمة» في طريق توحيد الشرق الأوسط ضد داعش.

ICRC

اللجنة الدولية للصليب الأحمر هي منظمة انسانية غير متحيزة و حيادية و مستقلة، متواجدة بشكل مستمر في سورية منذ عام ١٩٦٧ . تعمل اللجنة الدولية للصليب الأحمر بشكل وثيق مع منظمة الهلال الأحمر العربي السوري و تدعمه لتقديم الطعام و مياه الشرب و الرعاية الصحية إضافة الى اشكال أخرى من المساعدات الاغاثية للاشخاص المتضررين من النزاع. تقوم اللجنة الدولية أيضا بزيارة المحتجزين و تساعدهم على التواصل مع عائلاتهم كما تقوم بتقديم هذه الخدمة للعائلات التي فرقها القتال.

يعلن مكتب اللجنة الدولية للصليب الاحمر في سورية عن حاجته الى توظيف:

**مساعد في قسم الاعلام**

مقر العمل: دمشق

**المهام الأساسية:**

- مساعدة مندوب قسم الإعلام في إدارة مختلف البرامج التي تهدف إلى تعزيز عمل اللجنة الدولية للصليب الأحمر من خلال وسائل الاعلام المحلية والاجتماعية في سورية.
- ترجمة نصوص مختلفة من والى اللغة العربية بغرض الاستعمالات الداخلية أو الخارجية.
- كتابة وترجمة مختلف الوسائل السمعية والبصرية .
- دراسة وتحليل تأثير أدوات الاتصال المستخدمة في اللجنة الدولية للصليب الأحمر.
- تحضير مسودات حول مايتداول في وسائل التواصل الإجتماعي المختلفة.
- تحديث مختلف الوثائق الإدارية المرتبطة بعمل اللجنة الدولية الدولية للصليب الأحمر مع وسائل الإعلام.
- دعم مندوب قسم الاعلام في تنظيم مختلف المناسبات والأمور الأخرى المرتبطة بعمله.

**الشروط المطلوبة:**

- شهادة جامعية في الاعلام أو الصحافة أو الترجمة.
- ٢-٤ سنوات خبرة في مجال الاعلام أو الصحافة أو التسويق الرقمي ووسائل التواصل الإجتماعي.
- مهارات جيدة في استخدام الحاسوب وبشكل خاص برامج الأوفيس.
- طلاقة باستخدام اللغة الانكليزية تحدثاً وكتابةً.
- فهم جيد لطبيعة الاعلام المحلي.
- القدرة على العمل بشكل مستقل.
- مهارات تحليلية حيدة.

**مكان العمل:** دمشق
**لغة العمل:** الإنكليزية
**آخر تاريخ للتقديم : ٢٠١٥/١٠/٨**

يرجى من المهتمين إرسال ملفاتهم ( السيرة الذاتية ورسالة التحفيز وشهادات الخبرة) إلى:
اللجنة الدولية للصليب الأحمر
أبو رمانة، شارع مصر، ساحة الروضة، دمشق
صندوق البريد: ٣٥٧٩ دمشق

**بريد الكتروني: dam_hr_services@icrc.org، موضوع الإيميل «مساعد في قسم الاعلام _ دمشق»**
يتم الاتصال بالمرشحين المتوافقين مع متطلبات العمل فقط.

**تستبعد طلبات التوظيف في حال عدم اكتمالها.**

ICRC

The International Committee of the Red Cross (ICRC) is an impartial, neutral and independent humanitarian organization, which has been permanently present in Syria since 1967. The ICRC works closely and supports the Syrian Arab Red Crescent (SARC) organization to provide food, water, healthcare and other forms of relief assistance to people affected by the fighting. The ICRC also visits people detained and helps them to stay in contact with their families. This service is also provided to families separated as a result of the fighting.

ICRC Syria is seeking to recruit a:

**Media Assistant**

Based in Damascus

**Main responsibilities:**

- Assist the media delegate in running various programmes aimed at promoting ICRC action through traditional as well as social media in Syria.
- Translate from Arabic to English and vice versa various texts for internal and external use.
- Transcribe and translate various audio-visual products for internal and external use.
- Research and analyse the outcome of various ICRC communication tools.
- Draft various social media contents.
- Update various administrative documents linked to ICRC's work with the media.
- Support the media delegate in organising various events and other aspects of his work.

**Minimum Qualifications:**

- University degree in Media / Journalism / Translation.
- 2 - 4 years work experience in the field of journalism, communication, digital marketing and/or social media.
- Very good computer skills, especially MS office.
- Excellent command of spoken and written Arabic and English.
- Good understanding of local media environment.
- Capacity to work independently.
- Good analytical skills.

**Working base** : Damascus
**Working Language** : English
**Deadline for applying:** 8/10/2015

Interested candidates are requested to send their complete files in English (CV, motivation letter and references ) to :
International Committee of the Red Cross (ICRC) Abu Romaneh, Masr Street, Rawda Square, Damascus or P.O.Box: 3579 Damascus
**Candidates can email their files to : dam_hr_services@icrc.org, email subject «Media Assistant _ Damascus»**

Only short-listed candidates will be contacted.

**Incomplete files or applications in a language other than English will be rejected.**